



comune di trieste
 piazza Unità d'Italia 4
 34121 Trieste
www.comune.trieste.it
 partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO TERRITORIO, AMBIENTE, LAVORI PUBBLICI E PATRIMONIO
 SERVIZIO EDILIZIA SCOLASTICA E SPORTIVA

REG. DET. DIR. N. 2959 / 2023

OGGETTO: OPERA 22079 Stadio "G. Grezar". Affidamento allo Studio di architettura VITTORIO&ASSOCIATI di Udine (UD) per l'esecuzione di servizi tecnici legati alla riqualificazione pista e pedane per l'atletica leggera presso lo Stadio "G. Grezar" a Trieste per l'importo di euro 16.621,28 onnicomprensivi.

CUP F92H22000770004
 CIG ZCC3CA150C (affidamento VITTORIO&ASSOCIATI)

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO

Atteso:

che questa Amministrazione ha in programma l'attuazione dell'OPERA 22079 per la riqualificazione dell'impianto polifunzionale "G. Grezar" sito in via Macelli n.2 a Trieste finanziata con euro 1.100.000,00 al Capitolo 20220790 - alienazioni beni IA, allo stato non introitato;

Premesso:

che in data 04.10.2012 e' stato rilasciato dalla Federazione Italiana Di Atletica Leggera (F.I.D.A.L.) il Certificato di Collaudo relativo all'impianto di atletica leggera (manto e pedane) in essere;

che con provvedimento n. 393 di data 25.11.2013 la stessa F.I.D.A.L. ha omologato ed inserito l'impianto sportivo "G. Grezar" nella Classe IE (Circ.2013) del Catasto Nazionale degli Impianti Sportivi;

che, come da prescrizioni contenute nel medesimo provvedimento, l'omologazione ha una durata di 10 anni dalla data di emissione del Certificato di Collaudo ed alla cui scadenza si dovra' provvedere al rifacimento del manto di rivestimento della pista dell'impianto sportivo ed eventuali ulteriori opere complementari;

che rispetto a tale obiettivo si e' ritenuto necessario redigere uno studio di fattibilita' tecnica ed economica, comprensivo dell'esecuzione di specifici rilievi strumentali, avvalendosi della collaborazione di professionalita' esterne all'Amministrazione comunale;

Responsabile del procedimento: Luigi Fantini	Tel: 040 675 4671	E-mail: luigi.fantini@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Ingrid Umek	Tel: 040675 4245	E-mail: ingrid.umek@comune.trieste.it	
Adetto alla trattazione della pratica: Martina Kosanc	Tel: 040675 4977	E-mail: martina.kosanc@comune.trieste.it	

che in relazione a tale necessita' e' stato interpellato l'arch. Pietro Vittorio associato dello studio professionale VITTORIO&ASSOCIATI di Udine (UD) in possesso dei requisiti abilitativi ex lege nonche' delle necessarie competenza, esperienza e capacita' professionali;

che il nominato professionista si e' reso disponibile ad assumere l'incarico descritto ed ha formulato a riguardo il preventivo di parcella dd. 17.07.2023 - a fascicolo in atti e qui allegato in copia con oscurati i "dati sensibili" - stimando gli onorari nell'importo di euro 13.100,00 (esclusi oneri di legge) e descrivendo puntualmente le attivita' professionali offerte come di seguito:

- sopralluogo presso l'impianto sportivo per verifica dello stato di fatto ed indagini locali puntuali;
- rilievo plano-altimetrico in situ con stazione totale e successiva stesura su supporto informatico dello stato di fatto dei luoghi così come identificati;
- rilievo strumentale mediante apposito macchinario (atleta di Berlino) con identificazione dei valori di rispondenza attuale del manto così come richiesto dalla Circolare della Federazione Nazionale di atletica leggera;
- stesura di progetto di fattibilità tecnica ed economica comprensivo di tutti gli elaborati previsti;

Richiamata la normativa vigente in materia di appalti pubblici, all'art. 50 comma 1 lett. b) del D.Lgs 36/2023, prevedente che l'affidamento dei contratti di servizi, e forniture, di importo inferiore a euro 140.000,00 - caso che qui ricorre visto l'importo totale stimato di detti euro 13.100,00 - avvenga mediante affidamento diretto senza procedura di gara, anche nel caso di previo interpello di piu' operatori economici, nel rispetto dei criteri qualitativi e quantitativi e dei requisiti generali o speciali previsti dal codice stesso;

e come disposto all'art. 3 comma 1 lett. d) dell'allegato I.1 del D.Lgs 36/2023, la scelta del contraente è operata discrezionalmente dalla stazione appaltante ovvero dal responsabile unico del progetto;

Visto che quanto offerto dallo Studio di architettura VITTORIO&ASSOCIATI di Udine (UD), con il preventivo sopra citato, risponde all' interesse pubblico che questa Amministrazione deve soddisfare;

Vista la documentazione acquisita agli atti relativa al professionista quale: dichiarazione sostitutiva in ordine al possesso dei requisiti di ordine generale e speciale, comunicazione conto corrente dedicato, durc regolare;

Ravvisata quindi la necessità di procedere con un unico provvedimento all'affidamento del servizio in questione con contestuale approvazione del succitato preventivo di spesa, provvedimento questo che tiene luogo della determina a contrarre non assunta nella fase antecedente l'avvio della procedura e ciò in coerenza con i principi di proporzionalità, efficacia ed efficienza dell'azione amministrativa, avuto riguardo all'entità economica dell'affidamento stesso;

Dato atto

che l'OPERA 22079 per la riqualificazione dell'impianto polifunzionale "G. Grezar" e' finanziata con euro 1.100.000,00 al Capitolo 20220790 - alienazioni beni IA, allo stato non introitati;

che la spesa per l'intervento di cui trattasi ammonta a euro 16.621,28 onnicomprensivi (euro 13.100,00+Cassa 4%+IVA 22%) e trova copertura finanziaria tra le somme stanziare al Capitolo

Responsabile del procedimento: Luigi Fantini	Tel: 040 675 4671	E-mail: luigi.fantini@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Ingrid Umek	Tel: 040675 4245	E-mail: ingrid.umek@comune.trieste.it	
Adetto alla trattazione della pratica: Martina Kosanc	Tel: 040675 4977	E-mail: martina.kosanc@comune.trieste.it	

01230100 - avanzo vincolato 4PEP (INCARICHI PROFESSIONALI PER LA REALIZZAZIONE DI INVESTIMENTI PER IL DIPARTIMENTO TERRITORIO, AMBIENTE, LAVORI PUBBLICI E PATRIMONIO);

che con la Deliberazione Consiliare n. 58 del 19 dicembre 2022 e successiva Variazione n. 2 di cui alla deliberazione consiliare n. 9 dd. 05.04.2023, sono stati approvati il Documento Unico di Programmazione (DUP) - periodo 2023-2025, il Bilancio di previsione 2023-2025 e il Programma Triennale dei Lavori Pubblici 2023-2025;

che con deliberazione giunta n. 338 del 17.07.2023 e' stato adottato il Piano Esecutivo di Gestione (PEG) 2023-2025 e il Piano dettagliato degli Obiettivi 2023;

che ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 TUEL disciplinante la fase di impegno di spesa, il programma dei conseguenti pagamenti degli impegni e prenotazioni di spesa di cui al presente provvedimento, e' compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica;

che l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza come segue:
anno 2023 – euro 16.621,28

che il cronoprogramma pagamenti è il seguente:
anno 2023 – euro 16.621,28

Espresso il parere di cui all'art.147 bis del D.Lgs. n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;

Visto l'art. 107 del D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 recante il "Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali";

Visto lo Statuto del Comune di Trieste, ed in particolare l'art. 131, recante le attribuzioni dei dirigenti con rilievo esterno ed interno;

Dato atto che relativamente all'opera in oggetto, le funzioni di Responsabile Unico del Procedimento ex art. 31 del Codice degli appalti sono svolte dal sottoscritto ing. Luigi Fantini Dirigente del Servizio Edilizia Scolastica e Sportiva in intestazione;

per tutto quanto fin qui argomentato,

DETERMINA

1. di affidare, per le motivazioni esposte in premessa, l'incarico professionale per l'esecuzione di servizi tecnici legati alla riqualificazione pista e pedane per l'atletica leggera presso lo Stadio "G. Grezar" sito in via Macelli n.2 a Trieste, allo Studio di architettura VITTORIO&ASSOCIATI di Udine (UD) - P.IVA 01874020306, per l'importo di euro 13.100,00 (oltre oneri di legge) come da preventivo di spesa dd. 17.07.2023 allegato in copia con oscurati i "dati sensibili";

2. di approvare, contestualmente all'affidamento in parola, e per le finalità espresse in

Responsabile del procedimento: Luigi Fantini	Tel: 040 675 4671	E-mail: luigi.fantini@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Ingrid Umek	Tel: 040675 4245	E-mail: ingrid.umek@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Martina Kosanc	Tel: 040675 4977	E-mail: martina.kosanc@comune.trieste.it	

premessa, la succitata offerta che tiene luogo del foglio patti e condizioni in ragione dell'entità economica dell'affidamento stesso;

3. di dare atto che la spesa per i servizi di cui trattasi ammonta a euro 16.621,28 onnicomprensivi (euro 13.100,00+Cassa 4%+IVA 22%) e trova copertura finanziaria tra le somme stanziare al Capitolo 01230100 - avanzo vincolato 4PEP (INCARICHI PROFESSIONALI PER LA REALIZZAZIONE DI INVESTIMENTI PER IL DIPARTIMENTO TERRITORIO, AMBIENTE, LAVORI PUBBLICI E PATRIMONIO);

4. di dare atto, riguardo al presente affidamento:

- che il corrispettivo pattuito di cui al punto 1. pari a euro 13.100,00 (oltre oneri di legge), deve intendersi fisso ed invariabile;
- che il pagamento dell'importo di affidamento avrà luogo in una unica soluzione, su presentazione di regolare fattura, entro il termine di 30 (trenta) giorni dall'emissione della fattura medesima;

5. di dare atto che il presente provvedimento sarà pubblicato sul sito web istituzionale di questa Amministrazione, nella sezione Amministrazione Trasparente – Bandi di gara e contratti, ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 33/2013, dell'art. 1 co. 32 della Legge 190/2021 e dell'art. 28 del D.Lgs. 36/2023;

6. di impegnare la spesa complessiva di euro 16.621,28 ai capitoli di seguito elencati :

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2023	01230100	INCARICHI PROFESSIONALI PER LA REALIZZAZIONE DI INVESTIMENTI PER IL DIPARTIMENTO TERRITORIO, AMBIENTE, LAVORI PUBBLICI E PATRIMONIO	02797	U.2.02.03.05.001	69006	88888	N	16.621,28	affidamento VITTORIO & ASSOCIATI

7. di dare atto che con la Deliberazione Consiliare n. 58 del 19 dicembre 2022 e successiva Variazione n. 2 di cui alla deliberazione consiliare n. 9 dd. 05.04.2023, sono stati approvati il Documento Unico di Programmazione (DUP) - periodo 2023-2025, il Bilancio di previsione 2023-2025 e il Programma Triennale dei Lavori Pubblici 2023-2025;

8. che con deliberazione giunta n. 338 del 17.07.2023 e' stato adottato il Piano Esecutivo di Gestione (PEG) 2023-2025 - Piano dettagliato degli Obiettivi 2023;

9. di dare atto che ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 – TUEL disciplinante la fase di impegno di spesa, il programma dei conseguenti pagamenti degli impegni e prenotazioni di spesa di cui al presente provvedimento, è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica;

10. di dare atto che l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza come

Responsabile del procedimento: Luigi Fantini	Tel: 040 675 4671	E-mail: luigi.fantini@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Ingrid Umek	Tel: 040675 4245	E-mail: ingrid.umek@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Martina Kosanc	Tel: 040675 4977	E-mail: martina.kosanc@comune.trieste.it	

segue:
 anno 2023 – euro 16.621,28

11. di dare atto che il cronoprogramma pagamenti è il seguente:
 anno 2023 - euro 16.621,28

12. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri di gestione diretti o indotti.

Allegati:

TS Stadio Grezar Preventivo Progetto Fattibilita_oscurato.pdf

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO
 ing. Luigi Fantini

Trieste, vedi data firma digitale

*Documento sottoscritto con firma digitale
 (ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*

Responsabile del procedimento: Luigi Fantini	Tel: 040 675 4671	E-mail: luigi.fantini@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Ingrid Umek	Tel: 040675 4245	E-mail: ingrid.umek@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Martina Kosanc	Tel: 040675 4977	E-mail: martina.kosanc@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: FANTINI LUIGI

CODICE FISCALE: *****

DATA FIRMA: 13/10/2023 13:19:35



comune di trieste
piazza Unità d'Italia 4
34121 Trieste
www.comune.trieste.it
partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO TERRITORIO, AMBIENTE, LAVORI PUBBLICI E PATRIMONIO
SERVIZIO EDILIZIA SCOLASTICA E SPORTIVA

REG. DET. DIR. N. 2959 / 2023

OGGETTO: OPERA 22079 Stadio "G. Grezar". Affidamento allo Studio di architettura VITTORIO&ASSOCIATI di Udine (UD) per l'esecuzione di servizi tecnici legati alla riqualificazione pista e pedane per l'atletica leggera presso lo Stadio "G. Grezar" a Trieste per l'importo di euro 16.621,28 onnicomprensivi. CUPF92H22000770004 CIGZCC3CA150C (affidamento VITTORIO&ASSOCIATI)

Allegati:

TS Stadio Grezar Preventivo Progetto Fattibilita_oscurato.pdf

Si assegnano ai dati contabili sottoindicati i seguenti numeri:

Progr.	Numero	Dato Contabile	E/S	Anno	Impegno/ Accertamento	Sub	Capitolo	Importo	Segno	CE	V livello	Descrizione	D/N
I	20230034 838	Impegno	S	2023		0	01230100	16.621,28		02797	U.2.02.03.05.001	Incarichi professionali per la realizzazione di investimenti	N

Lista delle transazioni elementari associate ai movimenti contabili:

Progr.	Transazione elementare	Vincolo	Note
I	0106U202030500101380000F92H220007700044	4PEP	fin avanzo vincolato incarichi prof realizzazione investimenti

Ai sensi dell'art. 183, comma 7 del D.Lgs. n. 267/2000, si rilascia il VISTO di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria. Ai sensi del punto 5.3 del principio contabile concernente la contabilità finanziaria (Allegato 4/2 al D.Lgs. 118/2011), qualora la presente determinazione approvi spese d'investimento, si attesta che la copertura finanziaria è conforme a quanto indicato nel dispositivo.

Il Responsabile della P.O.
Contabilità Finanziaria
dott. Andrea Ercoli

Trieste, vedi data firma digitale

Documento sottoscritto con firma digitale
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: ANDREA ERCOLI

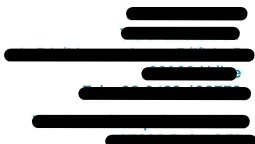
CODICE FISCALE: *****

DATA FIRMA: 18/10/2023 13:47:05



C.F. - P.Iva 01874020306
www.vittorioassociati.it
info@vittorioassociati.it
vittorioassociati@pec.it

SEDE LEGALE
Vicolo degli orti 2
33100 Udine



Att.ne Geom. Ingrid Umek
c/o Servizio "Edilizia Scolastica e Sportiva"
Comune di Trieste
Palazzo Costanzi n.2
34121 Trieste

**Oggetto: RIQUALIFICAZIONE PISTA E PEDANE PER L'ATLETICA LEGGERA PRESSO LO STADIO
"GIUSEPPE GREZAR" DI TRIESTE
PREVENTIVO PER SERVIZI TECNICI**

Facendo seguito al recente incontro presso i vostri uffici, con la presente trasmettiamo la nostra proposta economica per i servizi tecnici richiesti.

Le prestazioni previste possono essere così riassunte:

- Sopralluogo presso l'impianto sportivo per verifica dello stato di fatto ed indagini locali puntuali;
- Rilievo plano-altimetrico in situ con stazione totale e successiva stesura su supporto informatico dello stato di fatto dei luoghi così come identificati;
- Rilievo strumentale mediante apposito macchinario (atleta di Berlino) con identificazione dei valori di rispondenza attuale del manto così come richiesto dalla Circolare della Federazione Nazionale di atletica leggera;
- Stesura di progetto di fattibilità tecnica ed economica comprensivo di tutti gli elaborati previsti dai commi 5 e 6 dall'art. 23 D.Lgs. 50/2016;

Compenso richiesto:

Per il progetto di fattibilità	€ 9.700,00
Per il rilievo plano-altimetrico	€ 1.900,00
Per il rilievo strumentale	€ 1.500,00

Ai prezzi proposti va aggiunta Cassa 4% e IVA 22% di Legge

Restiamo in attesa di vostro riscontro

Distinti saluti

Udine, 17/07/2023

Arch. Pietro Vittorio

ordine degli architetti
pianificatori paesaggisti
e conservatori della
provincia di udine
vittorio piatso
architetto

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: FANTINI LUIGI

CODICE FISCALE: *****

DATA FIRMA: 13/10/2023 13:19:38